

Дисклеймер

Данный документ является переводом на казахский язык отдельной финансовой отчетности за 3 месяца 2012 года, закончившихся 31 марта 2012 года. Данный перевод на казахский язык не был рассмотрен аудитором, Советом Директоров и Руководством АО «НАК «Казатомпром». В случае возникновения разночтений или каких-либо несовпадений в содержании терминов, финансовых результатах и других данных, преимущественную силу имеет финансовый отчет, за 3 месяца 2012 года, закончившихся 31 марта 2012 года, опубликованный на русском языке.

Disclaimer

This document is a Kazakh language translation of the separate financial statements for the period ended 31 March 2012. This Kazakh language translation has not been reviewed by the auditor, the Board of Directors and the management of "NAC "Kazatomprom" JSC. In the event of any conflict or inconsistency in the content of terms, financial results and other data, the financial report for the period ended 31 March 2012 and published in Russian shall prevail.

Дисклеймер

Бұл құжат 2012 жылы үш айдағы 31 мамыр аяқталған бойынша шоғандырылмаған қаржылық есептіліктің қазақ тіліндегі аудармасы болып табылады. Бұл қазақ тіліндегі аударманы аудитор, «Қазатомөнеркәсіп» ҰАК» АҚ-ның Директорлар кеңесі және басшылығы қараған жоқ. Шарттардың, қаржылық нәтижелердің және басқа деректердің мазмұнында басқаша оқылған немесе қандай да бір қайшылықтар болған жағдайда, 31 мамыр 2012 жылы үш айдағы аяқталған бойынша орыс тілінде жарияланған қаржылық есеп басым күшке ие болады.

Ұйымның атауы
Қайта құру туралы мәлімет:
Қызмет түрі
Ұйымдастыру-құқықтық нысаны
Есептілік нысаны:
Қызметкерлердің орташа жылдық саны
Кәсіпкерлік субъектісі
Ұйымның заңды мекенжайы

"Казатомпром" ҰАК" АҚ
заңға қайшы келмейтін кез келген
акционерлік қоғам
Шоғырландырылмаған
271 адам
ірі бизнес
Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Бөгенбай батыр к-сі, 168

1-нысан

**2012 жылғы 31 наурызға бухгалтерлік баланс
(базалық валютада)**

Активтер	Жолдың коды	Есепті кезеңнің соңына	Есепті кезеңнің басына
I. Қысқа мерзімді активтер			
Ақша қаражаты және олардың баламалары	010	20 413 932	22 216 237
Сату үшін қолда бар қаржылық активтер	011	-	-
Туынды қаржы құралдары	012	-	-
Пайда мен залал арқылы әділ құны бойынша ескерілетін қаржы активтері	013	-	-
Өтегенге дейін ұсталатын қаржы активтері	014	-	-
Өзге де қысқа мерзімді қаржы активтері	015	22 464 476	22 139 123
Қысқа мерзімді сауда және өзге де кредиторлық берешек	016	48 828 568	65 146 119
Ағымдағы табыс салығы	017	3 620 804	2 183 140
Қорлар	015	14 472 510	25 157 188
Өзге де қысқа мерзімді активтер	019	24 717 360	23 520 540
Қысқа мерзімді активтердің жиыны (010-жолдан 019-жолды қоса алғанда сомасы)	100	134 517 650	160 362 347
Сатуға арналған ұзақ мерзімді активтер	101	641 479	799 450
II. Ұзақ мерзімді активтер			
Сату үшін қолда бар қаржылық активтер	110	67 039 366	67 039 366
Туынды қаржы құралдары	111	-	-
Пайда мен залал арқылы әділ құны бойынша ескерілетін қаржы активтері	112	-	-
Өтегенге дейін ұсталатын қаржы активтері	113	-	-
Өзге де ұзақ мерзімді қаржылық активтер	114	87 870 211	84 010 720
Ұзақ мерзімді сауда және өзге де дебиторлық берешек	115	7 963 369	7 688 279
Үлестік қатысу әдісімен есепке алынатын инвестициялар	116	7 167 445	7 167 445
Инвестициялық жылжымайтын мүлік	117	-	-
Негізгі құралдар	118	650 567	612 803
Биологиялық активтер	119	-	-
Барлау және бағалау активтері	120	4 294 364	4 356 204
Материалдық емес активтер	121	228 310	236 273
Кейінге қалдырылған салық активтері	122	400 131	196 427
Өзге де ұзақ мерзімді активтер	123	3 045 287	2 765 084
Ұзақ мерзімді активтердің жиыны (110-жолдан бастап 123-жолды қоса алғанда сомасы)	200	178 659 050	174 072 601
Баланс (100-жол + 101 жол + 200 жол)		313 818 179	335 234 398
Міндеттемелер және капитал	Жолд ың		
III. Қысқа мерзімді міндеттемелер			
Қарыздар	210	2 783 386	1 635 884
Туынды қаржы құралдары	211	-	-
Өзге де қысқа мерзімді қаржылық міндеттемелер	212	84 599	84 960
Қысқа мерзімді сауда және өзге де кредиторлық берешек	213	31 935 752	52 717 881
Қысқа мерзімді резервтер	214	23 313 680	23 443 470
Табыс салығы бойынша ағымдағы салық міндеттемелері	215	-	-
Қызметкерлерге сыйақы	216	60 239	145 446
Өзге де қысқа мерзімді міндеттемелер	217	30 937	38 170
Қысқа мерзімді міндеттемелердің жиыны (210-жолдан бастап 217-жолды қоса алғанда сомасы)	300	58 208 593	78 065 811
Сатуға арналған шығатын топтардың міндеттемелері	301	-	-
IV. Ұзақ мерзімді міндеттемелер			
Қарыздар	310	75 845 316	76 392 356
Туынды қаржы құралдары	311	-	-
Өзге де ұзақ мерзімді қаржылық міндеттемелер	312	419 718	438 430
Ұзақ мерзімді сауда және өзге де кредиторлық берешек	313	1 924 288	1 927 43 1
Ұзақ мерзімді резервтер	314	731 021	718 448
Кейінге қалдырылған салық міндеттемелері	315	-	-
Өзге де ұзақ мерзімді міндеттемелер	316	-	-
Ұзақ мерзімді міндеттемелердің жиыны	400	78 920 343	79 476 665
V. Капитал			
Жарғылық (акционерлік) капитал	410	36 692 362	36 692 362
Эмиссиялық кіріс	411	-	-
Сатып алынған меншікті үлестік құралдар	412	-	-
Резервтер	413	-	(1 599 313)
Бөлінбеген пайда (өтелмеген залал)	414	139 996 881	142 598 873
Негізгі ұйымның меншік иелеріне жатқызылатын капитал жиыны (410-жолдан бастап 414-жолды қоса алғанда сомасы)	420	176 689 243	177 691 922
Бақыламайтын меншік иелерінің үлесі	421		
Барлық капитал (420-жол +/- 421-жол)	500	176 689 243	177 691 922
-Баланс (300-жол + 301-жол + 400-жол + 500-жол)		313 818 179	335 234 398

2012 жылғы 31 наурызда аяқталатын
кезеңдегі кірістер мен залалдар туралы есеп

Ұйымының атауы

"Қазатомпром" ҰАК " АҚ

Көрсеткіштердің атауы	Жолд ың	жоспар	Есепті кезең үшін	Алдыңғы кезең үшін
Түсім	010	37 620 479	39 998 151	46 230 948
Сатылған тауарлар мен қызметтердің өзіндік құны	011	32 220 592	39 128 981	43 830 777
Жалпы пайда (010-жол - 011-жол)	012	5 399 887	869 170	2 400 171
Сату бойынша шығыстар	013	190 381	348 580	299 605
Әкімшілік шығыстар	014	1 442 589	1 185 328	531 108
Өзге де шығыстар	015			
Өзге де кірістер	016			
Операциялық пайда (залал) жиыны (+/- 012-жолдан бастап 012 жолды қоса алғанда)	-020	3 766 917	-664 738	1 569 458
Қаржыландыру бойынша кірістер	021	405 354	1 357 731	952 360
Қаржыландыру бойынша шығыстар	022	1 393 173	1 328 571	1 339 250
үлестік қатысу әдісі бойынша есепке алынатын ұйымдар мен бірлескен қызметті	023			
Өзге де операциялық емес кірістер	024	0	121 387	145
Өзге де операциялық емес шығыстар	025	845 135	169 460	1 188 900
Салық салынғанға дейінгі пайда (залал) (+/- 020-жолдан бастап	100	1 933 964	-633 651	-6187
Табыс салығы бойынша шығыстар	101	1 138 397	319 028	2 331 152
Салық салғаннан кейін жалғасатын қызметтен түсетін пайда (залал) (100-жол - 101-жол)	200	795 567	-1 002 679	-2 337 339
Салық салғаннан кейін тоқтатылған қызметтен түсетін пайда (залал)	201			
Мыналарға қатысты бір жылғы пайда (200 -жол + 201-жол):	300	795 567	-1 002 679	-2 337.339'
негізгі ұйымның меншік иелері				
бақыламайтын меншік иелерінің үлесі				
Өзге жиынтық пайда, барлығы (410-жолдан бастап 420-жолды қоса алғанда	400	0	0	0
оның ішінде:				
Негізгі қаражатты қайта бағалау	410			
Сату үшін қолдағы бар қаржы активтерін қайта бағалау	411			
Үлестік қатысу әдісі бойынша есепке алынатын қауымдасқан ұйымдар мен бірлескен қызметтің өзге де жиынтық пайдасындағы (залалындағы) үлесі	412			
Зейнетақы міндеттемелері бойынша ақтуарлық пайда (залал)	413			
Кейінге қалдырылған табыс салығының мөлшерлемесіндегі өзгерістің әсері	414			
Ақшалай қаражатты хеджирлеу	415			
Шетелдік ұйымдарға инвестициялар бойынша бағамдық айырма	416			
Шетелдік операцияларға таза инвестицияларды хеджирлеу	417			
Өзге де жиынтық пайданың өзге де құрауыштары	418			
Пайда (залал) құрамында кері сыныптау кезіндегі түзету	419			
Өзге де жиынтық пайда құрауыштарының салықтық тиімділігі	420			
Жалпы жиынтық пайда (300-жол + 400-жол)	500	795 567	-1 002 679	-2 337 339
Мыналарға тиесілі жалпы жиынтық пайда:				
негізгі ұйымның меншік иелері				
бақылаушы меншік иелерінің үлесі				
Акцияға арналған пайда:				
оның ішінде:				
Акцияға арналған базалық пайда:				
жалғасатын қызметтен теңгемен				
тоқтатылған қызметтен				
Акцияға арналған ажыратылған пайда:				
жалғасатын қызметтен				
тоқтатылған қызметтен				